

# Gençlik karti kullanilmak suretiyle gerçekleştirilecek olan, gençliğin dolaşimiyla ilgili kısmi anlaşma



**Gençlik  
geliştirme  
politikası**

Barış  
sosyal dayanışma  
kültürler arası diyalog  
katılım  
insan hakları  
demokratik vatandaşlık  
araştırma



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

## KİSMİ ANLAŞMA:

— Kısmi Anlaşma Avrupa Konseyi dahilindeki özel bir işbirliği şeklidir. Kısmi Anlaşma sayesinde üye ülkeler öteki üyeler tarafından savunulan belirli bir faaliyete katılabilmekte veya katılmamayı seçebilmektedirler. Kuruluşun tüzük ve yönetmelikleri açısından bakıldığında Kısmi Anlaşma Kuruluşun diğer program faaliyetleri gibi bir faaliyettir. Bu yöntemin istisnası Kısmi Anlaşmanın kendi bütçesinin olması ve sadece Kısmi Anlaşma üyelerince belirlenen, kendi çalışma yöntemlerinin bulunmasıdır.

## GENÇLİK KARTI KULLANILMAK SURETİYLE GERÇEKLEŞTİRİLECEK OLAN, GENÇLİĞİN DOLAŞIMIYLA İLGİLİ KİSMİ ANLAŞMA:

— Bu anlaşma, taraflara açık olan bir kısmi anlaşmadır; yani, Avrupa Konseyi üyesi olmayan veya Avrupa Kültür Sözleşmesine taraf olmayan devletlerin bu anlaşmaya katılma hakkı vardır (aşağıda daha ayrıntılı olarak açıklanmaktadır).

— Kısmi Anlaşma, Avrupa Konseyinin Gençlik Dairesinin bir parçası olup, hem gençlik sektörünün hem de bir bütün olarak Avrupa Konseyinin önceliklerini ve hedeflerini izler.

## AMAÇLAR:

### 1. Gençlik Kartı sisteminin oluşturulması

— Gençlik Kartı sistemi 1991 yılında oluşturulmuştur. Gençlik Kartı sisteminin kuruluş belgesinde şöyle denmektedir. “Bu Kısmi Anlaşmayla, özellikle Avrupa çapında, gençlerin en yüksek menfaatlerine yönelik [...] olarak Gençlik Kartının oluşturulması amaçlanmaktadır. Burada amaç gençlerin dolaşımını ve gençlerin kişisel ve kültürel gelişimleri için gerekli olan çeşitli mal ve hizmetlere de erişimlerini kolaylaştırmaktır.” 30 yaşından küçük **herkes** gençlik kartı alabilir—gencin öğrenci olması veya bir Avrupa ülkesinde ikamet eden bir olması gerekmemektedir.

Gençlik kartları **gençlerin** – ikamet edenlerin veya gezginlerin – **seyahat, kalacak yer, kültür, dil kursları ve hizmetleri alanlarında bilgiye, indirimlere ve haklara** hem internet üzerinden hem de çevrim dışı yöntemlerle (kategoriye, şehre veya ülkeye bağlı olmak üzere) **erişim** sağlamalarını mümkün kalmaktadır. Sağlanan hizmetlerin uzun dönemde olumlu bir etki sağlamalarına yönelik olarak, hizmet kalitesinin geliştirilmesine ve kalite ölçümlemesi konularına büyük bir dikkat sarf edilmektedir.

## **2. Üye ülkelerle birlikte ve üye ülkeler için daha iyi gençlik politikalarının oluşturulması**

İkinci amaç ise, **gençliğin hareket kabiliyeti ve gençlik kartlarıyla** ilgili olarak üye ülke hükümetlerinin menfaatlerine ve ihtiyaçlarına cevap vermektir. Çalışma programı bu konularla ilgili bilgilerin üretilmesi ve seferber edilmesin, en iyi uygulamaların paylaşılmasına ve böylece daha iyi politika çözümleri üretilmesine (seminerler, çalıştaylar, sempozyumlar vb.) imkan verecek şekilde tasarlanmıştır. Bu faaliyetleri, En İyi Uygulamalar Yayınları ve üye ülkelere ve Avrupa Gençlik Kartları Birliği EYCA'nın ulusal üye teşkilatlarına yönelik belirli eylemlerle ilgili tavsiyeler izleyecektir.

Çalışma Programı, masrafları kendilerince karşılanmak üzere, Kısmi Anlaşma dışında yer alan ülkelerin katılımına da açıktır. Üye ülke temsilcilerinin tüm katılım masrafları karşılanmaktadır.

Bu maksatla: hükümetler, Avrupa Kurumları, iş camiası, uzmanlar, akademisyenler, gençlik STK'ları, ulusal gençlik kartı örgütlerinin yanı sıra, gençlik kartı taşıyan gençler de dahil olmak üzere çok geniş bir paydaşlar gurubu harekete geçirilmektedir. Böylece üye ülkeler Kısmi Anlaşmanın uzmanlık bilgilerine hem faal olarak katkıda bulunmakta, hem de bunlardan yararlanmaktadırlar.

## BU ŞÖYLE GERÇEKLEŞTİRİLMEKTEDİR:

Program faaliyetleri 17 üyeden oluşan **Koordinasyon Kurulunca** denetlenmektedir:

- ▶ Avrupa Konseyi Bakanlar Konseyince atanan Kısmi Anlaşmaya dahil üye ülkelerden 8 temsilci;
- ▶ Avrupa Gençlik Kartları Birliğince atanan 8 üye;
- ▶ Gençlik Danışma Konseyince atanan, oy hakkına sahip olmayan 1 temsilci.

Kısmi Anlaşmanın çalışma programı **Avrupa Gençlik Kartları Birliği EYCA** ile işbirliği içinde uygulanır. EYCA 1987 yılında kurulan, kâr amacı gütmeyen bir kuruluştur. EYCA Avrupa çapında 5 milyondan fazla gençlik kartı olan, 40'tan fazla ulusal gençlik kuruluşunu temsil etmektedir. Tüm EYCA üyeleri gençlerin hem bireysel hem de topluca **hareket kabiliyetini, sağlıklı yaşam tarzını ve aktif vatandaşlık yeteneklerini** yaygınlaştırma gayesine ulaşmada kararlıdırlar.

## KISMİ ANLAŞMAYA KATILMA USULÜ

**Avrupa Konseyi Üye Ülkeleri ve Avrupa Kültür Sözleşmesine taraf devletler için:**

Üye ülkeler sadece Genel Sekretere bu meyanda bir bildirimde bulunarak Kısmi Anlaşmaya katılabilirler. Bu, ilgili ülke Dış İşleri Bakanı veya üye ülkenin Avrupa Konseyindeki Daimi Temsilcisi tarafından Avrupa Konseyi Genel Sekreterine hitaben yazılan resmi bir yazı ile veya sözlü olarak yapılan bir bildirimle gerçekleşir.

**Avrupa Konseyi dışında kalan veya Avrupa Kültür Sözleşmesine taraf olmayan devletler için:**

Avrupa Gençlik Kartı Birliğinin ve Kısmi Anlaşma Koordinasyon Kurulunun teklifiyle, Bakanlar Komitesi Avrupa Konseyi üyesi olmayan bir devleti, halen anlaşmaya katılmakta olan ve Avrupa Konseyi üyesi olmayan diğer herhangi bir ülkeyle istişareden sonra, Kısmi Anlaşmaya katılmaya davet edebilir.

## **Avrupa Konseyi**

■ Avrupa Konseyi uluslararası işbirliği, barış, demokrasi ve insan haklarını Avrupa'nın her yerinde yaygınlaştırmak üzere 1949 yılında kurulmuş Avrupa çapında bir siyasi kuruluştur. Avrupa Konseyi ekonomik ve askeri alanlar hariç, insan yaşamının tüm alanlarında karşılaşılan ortak sorunlara karşı çözümler üretir. Avrupa Konseyinin 47 üyesi ve Avrupa Kültür Sözleşmesine taraf 50 üyesi olup, sınırları dahilinde 820 milyon Avrupalı yaşamaktadır.

## **Avrupa Konseyi Gençlik Sektörü**

■ Avrupa Konseyi gerek hükümetler arası işbirliği, gerekse gençlik STK'ları ve gençlik liderleri için ve onlarla birlikte eğitim ve öğretim faaliyetleriyle gençlerin toplumda aktif bir rol oynamalarını destekler. Strazburg ve Budapeşte'deki Gençlik Merkezleri, Avrupa Gençlik Vakfı ve Gençlik Kartı vasıtasıyla Gençlik Dolaşımına yönelik Kısmi Anlaşma bu faaliyetlerin gerçekleştirilmesinde çok önemli araçlardır.

## AVRUPA KONSEYİ SEKRETERLİĞİ İLETİŞİM BİLGİLERİ

### Demokratik Vatandaşlık ve Katılım Müdürlüğü (DG II)

Gençlik Dairesi (Agora binası)  
Hükümetler arası İşbirliği Birimi  
Gençlik Kartı vasıtasıyla Gençlik  
Dolaşımına yönelik Kısmi Anlaşma  
F – 67075 Strasbourg Cedex

Tel.: + 33 (0)3 88 41 29 98

Faks: +33 (0)3 88 41 27 77

E-posta: youthmobility@coe.int

**Web sitesi: <http://www.coe.int/youth>**

Premis 035616

**TUR**

**[www.coe.int](http://www.coe.int)**

Avrupa Konseyi Avrupa kıtasının önde gelen insan hakları kuruluşudur. Kuruluşun 47 üyesinin 28'i Avrupa Birliği üyesidir. Tüm Avrupa Konseyi üyeleri insan hakları, demokrasi ve hukukun üstünlüğünü korumaya yönelik Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesini imzalamıştır. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi Sözleşmenin üye ülkelerdeki uygulamasını denetler.



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE